- 1 In press at New Zealand Journal of Ecology for the Mātauranga Māori and shaping ecological futures
- 2 Special Issue to be released at the New Zealand Ecological Society conference in December, 2019.
- 3

4 Embedding indigenous principles in genomic research of culturally significant species: a

- 5 conservation genomics case study
- Levi Collier-Robinson (Ngāi Tūāhuriri, Ngāi Tahu, Ngāti Apa ki te rā tō, Te Whānau-ā-Apanui, Ngāti
 Porou)¹, Aisling Rayne¹, Makarini Rupene (Ngāi Tūāhuriri, Ngāi Tahu)², Channell Thoms (Ngāti Kurī,
 Ngāi Tahu)¹, Tammy Steeves¹
- 9 ¹ School of Biological Sciences, University of Canterbury, Christchurch, New Zealand;
- 10 ² Ngāi Tahu Research Centre, University of Canterbury, Christchurch, New Zealand

11

12 Abstract

13 Indigenous peoples around the world are leading discussion regarding genomic research of humans, 14 and more recently, species of cultural significance, to ensure the ethical and equitable use of DNA. 15 Within a Maori (indigenous people of Aotearoa New Zealand) worldview, genomic data obtained from 16 taonga (culturally significant) species has whakapapa - generally defined as genealogy, whakapapa 17 layers the contemporary, historical and mythological aspects of bioheritage - thus genomic data 18 obtained from taonga species are taonga in their own right and are best studied using Māori 19 principles. We contend it is the responsibility of researchers working with genomic data from taonga 20 species to move beyond one-off Maori consultation toward building meaningful relationships with 21 relevant Māori communities. Here, we reflect on our experience embedding Māori principles in 22 genomics research as leaders of a BioHeritage National Science Challenge project entitled 23 "Characterising adaptive variation in Aotearoa New Zealand's terrestrial and freshwater biota". We are 24 co-developing a culturally-responsive evidence-based position statement regarding the benefits and 25 risks of prioritising adaptive potential to build resilience in threatened taonga species, including 26 species destined for customary or commercial harvest. To achieve this, we co-developed a research

programme with the local subtribe, Ngāi Tūāhuriri, that integrates Māori knowledge with emerging genomic technologies and extensive ecological data for two taonga species, kōwaro (Canterbury mudfish; *Neochanna burrowsius*) and kēkēwai (freshwater crayfish; *Paranephrops zealandicus*). The foundation of our research programme is an iterative decision-making framework that includes tissue sampling as well as data generation, storage and access. Beyond upholding the promises made in The Treaty of Waitangi, we contend the integration of Māori principles in genomics research will enhance the recovery of taonga species and enable the realisation of Māori values.

34

35 Tuhinga whakarāpopoto

36 He taonga ngā raraunga huinga ira mai i ngā koiora o Aotearoa na te mea he whakaahuatanga ēnei 37 raraunga o te whakapapa o Aotearoa. Nā konā, he tapu ēnei raraunga huinga ira, ā, he tika kia Māori 38 te rangahau o te mātai iranga. Ko te haepapa o ngā kairangahau e mahi ana ki ngā raraunga huinga 39 ira ki te whakawhanaunga atu ki ngā mana whenua o te takiwā kia kaha ake ngā mahi rangahau. Nā 40 konei, ka whaiwhakaaro mātou e pā ana ki tō mātou whakakotahitanga o ngā āhuatanga o te 41 kaupapa Māori me ngā mahi rangahau mātai iranga ki roto i tētahi kaupapa matua mai i Ngā Wero 42 Pūtaiao o Ngā Koiora Tuku Iho o Aotearoa, ā, ko te ingoa o tō mātou take ko "Characterising adaptive 43 variation in Aotearoa New Zealand's terrestrial and freshwater biota". Kei te whakawhanake a tahi 44 mātou ko ngā kaitiaki o Ngāi Tūāhuriri i tētahi korero e pā ana ki ngā piki me ngā heke o te 45 whakaarotautanga o ngā urutaunga ira ki te awhi i ngā momo tata korehāhā, ngā momo mahinga kai 46 hoki. Kia tutuki i ēnei wawata, i hangaia tētahi kaupapa e mātou. Ko te take o tēnei kaupapa ko te 47 whakakotahitanga o te mātauranga Māori, ngā hangarau hou o te mātai iranga, me ngā āhuatanga o 48 ngā pūnaha hauropi hoki, o te kōwaro (Neochanna burrowsius) rāua ko te kēkēwai (Paranephrops 49 zealandicus). Ko te paparahi o tēnei kaupapa ko tētahi pou tarāwaho mo ngā tikanga o te kohinga 50 pūtautau, te waihanga raraunga huinga ira, me te rāhuitanga o ngā raraunga. Ko te tumanako ka 51 tūtaki i ngā wawata o Te Tiriti o Waitangi, atu i tērā, mai i te whakakotahitanga o te kaupapa Māori me 52 te mātai iranga, ka pai ake te atawhai ki ngā koiora o Aotearoa, ā, ka whakamana hoki i ngā 53 whanonga o ngā iwi Māori.

- 55 Keywords: Mātauranga Māori, rangatiratanga, kaitiakitanga, mahinga kai, taonga species, kaupapa
 56 Māori
- 57

Lay summary: To provide an example of an effective approach for building meaningful relationships with relevant indigenous communities for mutual benefit, we reflect on our experience and show that using a bicultural approach enriches genomic research on culturally significant species. Embedding indigenous principles leads to more contextualised research thereby maintaining both cultural and biological integrity.

64 Indigenous peoples around the world are leading discussions regarding genomic research to ensure 65 the ethical and equitable use of DNA (e.g. Hudson et al. 2016a, 2016b; Hudson et al. 2019; Jacobs et al. 2010; Reardon and Tallbear 2012). While these discussions have primarily focused on humans 66 67 (e.g. Hudson et al. 2016a, 2016b), there is a growing dialogue regarding genomic research of species 68 that have cultural significance to local indigenous people. In Aotearoa New Zealand, there are many 69 native and endemic species that are taonga to Māori (herein see Glossary for words in bold). Taonga 70 species can be generally defined as culturally significant species that shape Matauranga Maori and 71 whakapapa, but ultimately, local iwi and hapū have the authority to define their own taonga 72 (http://www.waitangitribunal.govt.nz/; Ngāi Tahu Claims Settlement Act 1998). Many of these taonga 73 species are also of significant interest to both national and international researchers. Here, we 74 discuss the cultural significance of taonga species and show how Māori approaches can be better 75 integrated in the genomic research of taonga species in Aotearoa New Zealand.

76

77 Te Tiriti o Waitangi / The Treaty of Waitangi (1840) is a crucial founding document that frames the 78 relationship between Maori and the British Crown in Aotearoa New Zealand. Thus, Te Tiriti o Waitangi 79 should be at the forefront of all interactions between Māori and Pākehā. Article Two of Te Tiriti o 80 Waitangi guarantees to Maori the rangatiratanga over their taonga and ensures that the rights of 81 both Māori as tangata whenua and Pākehā are preserved. Historically there have been numerous 82 actions from the Crown that breached these promises of Te Tiriti o Waitangi (Walker 1990). Iwi Māori 83 fought for generations to settle these historical grievances which led to the Treaty of Waitangi Act 1975 and the establishment of the Waitangi Tribunal (Walker 1990). Now, many iwi are moving 84 85 beyond settling their historical grievances into an era of growth and partnership. For example, in his 86 address at the Ngāi Tahu Treaty Commemoration Hui at Ōnuku Marae (2019), Tā Tipene O'Regan 87 stated:

88

"...we have now reached a point where we must see ourselves no longer as the damaged and
dispossessed victims of the New Zealand Project but as part of, and contributors to, the development
of what this nation might yet become."

93 As a living document in Aotearoa New Zealand, Te Tiriti o Waitangi has led to government policies 94 and Waitangi Tribunal Reports that provide a clear mandate for research partnership. Of particular 95 relevance, Vision Mātauranga (Ministry of Research, Science and Technology 2007) seeks to 'unlock 96 the science and innovation potential of Māori knowledge, people and resources' and Ko Aotearoa 97 Tēnei/This is New Zealand, a report into the WAI 262 claim conventionally known as WAI 262 98 (http://www.waitangitribunal.govt.nz/), extends the scope of Te Tiriti o Waitangi to claim the rights of 99 Māori to ngā taonga katoa (reviewed in Ataria et al. 2018). In Te Ao Māori, ngā taonga katoa refers to 100 all things that are treasured by Māori, including indigenous culture, knowledge, flora and fauna. Thus, 101 Te Tiriti o Waitangi is an important consideration for all research conducted in Aotearoa New Zealand, 102 especially research involving taonga species.

103

104 As researchers based at The University of Canterbury, we fall within the territory of Ngāi Tahu who 105 are mana whenua for most of Te Waipounamu / the South Island. Ngāi Tūāhuriri is the hapū that are 106 mana whenua from Hurunui to Hakatere and inland to the Main Divide. Te Rūnanga o Ngāi Tahu 107 negotiated Treaty settlements with the Crown earlier than most iwi and since then, have experienced 108 significant growth and development. However, not all tribal groups have had the same experiences, 109 and each iwi and hapū are at a unique stage of development. These factors can affect the capacity for 110 mana whenua to be involved in taonga species research, but it does not influence the relevance of 111 the research to them. Furthermore, for researchers, developing a deeper understanding of the needs, 112 aspirations and circumstances of relevant iwi or hapū enables them to better apply their skills to 113 research questions that are of interest to mana whenua.

114

The following quote from Kemps Deed, the largest Ngāi Tahu land purchase by the Crown (Evison
2006) details the importance of **mahinga kai** to Ngāi Tahu:

117

118 "Ko ō mātou kāinga nohoanga, ko ā mātou mahinga kai, me waiho mārie mō ā mātou tamariki, mō
119 muri iho i a mātou."

"Our places of residence, cultivations and food gathering places must still be left to us, for ourselvesand our children after us".

- As a reminder of past breaches of Te Tiriti o Waitangi and a forecast of the future direction for the iwi,
- it led to the following quote which now acts as the guiding **whakataukī** for Ngāi Tahu:

126 *"Mō tatou, ā, mō kā uri ā muri ake nei"*

- 127 "For us, and our descendants after us"
- 128

129 Kaupapa Māori research is based on several key principles and philosophies that are applicable to 130 all research conducted in Aotearoa New Zealand. It is an approach that has arisen from Te Tiriti o 131 Waitangi that enables researchers to consider ethical, methodological and cultural issues from 132 another perspective throughout the research process (Pihama et al. 2002; Smith 1997; Smith 2013; 133 Walker et al. 2006). Kaupapa Māori research originated within an education context (Smith 1997) and 134 has since been expanded by several Maori theorists to encompass research in a more general sense 135 (Pihama 2012; Pihama et al. 2002; Smith 2013). Although there are many interconnected kaupapa 136 Māori research principles, some may be more relevant than others within any given context. 137 138 Ngāi Tahu and Ngāi Tūāhuriri place a strong emphasis on embodying the following core values: 139 whakapapa, whanaungatanga, manaakitanga, tikanga, tohungatanga, rangatiratanga and 140 kaitiakitanga. All of these are either kaupapa Māori principles themselves or encompassed by them. 141 Below, we frame these core values and highlight four key aspects of kaupapa Māori research 142 applicable to genomic research involving taonga species with a particular focus on Ngāi Tahu

interests.

144

145 Ngā taonga katoa

146

This context provided by Article Two of Te Tiriti o Waitangi is about acknowledging the validity and relevance of Māori ways of knowing and understanding the world (Pihama et al. 2002). Below we discuss several interconnected concepts in Te Ao Māori that we advocate researchers use when working with taonga species that may lead to opportunities to integrate Mātauranga Māori and western science.

153 Te Reo Māori is an excellent starting point. Te Ao Māori is entrenched in the language, including 154 Māori place names, whakataukī, and associated stories (Wehi et al. 2009; Whaanga et al. 2018). In 155 contrast to the analytical nature of the English language, Te Reo Māori is filled with symbolism and 156 emotional embellishment that allows Maori to intuitively grasp complex concepts. Embracing the 157 strengths of both languages can lead to co-development of research frameworks relevant to both 158 Māori and non-Māori (Mercier 2018; Walker et al. 2006). For example, mauri is the life force found in 159 all things: it is the essential quality and vitality of an entity, whether that is a physical object, an 160 individual or an ecosystem (Hikuroa et al. 2011). The integration of Matauranga Maori and western 161 science can enable frameworks that seek to maintain and enhance mauri and other Māori values 162 (Harmsworth and Tipa 2006; Hikuroa et al. 2011; Hudson et al. 2016c; Rainforth and Harmsworth 163 2019).

164

Tikanga Māori is about the appropriate way to operate within a Māori context; including customary practices, protocols and ethics (Mead 2003). While the details of tikanga vary across iwi, tikanga still apply to all facets of Māori life. It dictates how Māori interact with each other, and with their environment and taonga. Tapu and noa are multifaceted Māori concepts that fundamentally shape tikanga Māori. Tapu refers to that which is sacred, special, forbidden or restricted; whereas noa is the inverse of tapu and refers to the common and unrestricted (Mead 2003). All taonga are inherently tapu, and tikanga therefore determine how people interact with our taonga.

172

173 Mātauranga Māori is traditionally passed down orally through pūrākau, waiata, pepeha and 174 whakataukī, or visually through mahi toi (Hikuroa 2017). These ancestral stories are then 175 contextualised using whakapapa (Tau 2001). Although many purākau are myths and heavily symbolic 176 in nature, they still serve the practical function of passing on Māori culture and the knowledge of the 177 natural world through a Māori world view (Hikuroa 2017). They also explain the relationship that tangata whenua share with the world around them by associating their ancestors with specific 178 179 aspects of the environment. For researchers with a genuine interest in embedding Mātauranga Māori 180 in their research, developing a general understanding of Te Ao Māori is invaluable. Moreover, we

argue it is imperative for researchers to be mindful of local context, particularly when working with thewhakapapa of taonga species.

183

184 Whakapapa is generally defined as genealogy, but in Te Ao Māori, it encompasses much more than 185 that (Te Rito 2007). It layers the contemporary, historical, spiritual and mythological aspects of 186 heritage (Tau 2001). Whakapapa is critical in shaping how Maori view the world, and from a traditional 187 Māori perspective, all life on Earth can be traced back through whakapapa (Tau 2001; Te Rito 2007). 188 Although the most common application of whakapapa in a modern context is to describe family 189 pedigrees, whakapapa is not limited to people. The whakapapa of people, animals and plants; 190 mountains, rivers and winds are all interconnected and explain these complex relationships through a 191 Māori lens (Tau 2001). There are a multitude of similarities between whakapapa and a range of 192 western science disciplines, the most literal being DNA-based research.

193

194 DNA is a physical expression of whakapapa. Like DNA, whakapapa is unique to any one hierarchical 195 group. This uniqueness inherently renders whakapapa - and by extension, DNA - as a taonga and 196 something that is tapu (Beaton et al. 2017; Hudson et al. 2016a, 2016b, 2016c). Therefore, tikanga 197 should influence the way that genetic and genomic data are generated and used. However, not all 198 traditional tikanga practices apply to something so novel. Indeed, as modern western science 199 continues to develop new methods, the tikanga surrounding it will also change. Thus, there is a need 200 for Māori communities to be involved with emerging DNA technologies so actions appropriate for 201 Aotearoa New Zealand can be co-developed by researchers and tangata whenua.

202

203 The whakapapa of Māori deities can be viewed as a hierarchical classification of the origin of both the 204 abiotic and biotic aspects of the environment. There are similarities in these ancient creation stories 205 across iwi, but subtle differences between them reflect the need for Māori to describe novel 206 landscapes in new ways. Whakapapa in these settings is used as a tool to enrich Mātauranga Māori 207 within local contexts. For example, the story of Ranginui, Papatūānuku and their children is a very 208 common Māori creation narrative (Reed 2004). However, Pokoharuatepō, the first wife of Ranginui 209 and the mother of Aoraki has special significance to Ngāi Tahu. In this narrative, the creation of what 210 is now known as Te Waipounamu is attributed to the wreckage of Te Waka o Aoraki when Aoraki and

| 211 | his brothers journeyed to meet their new step-mother Papatūānuku. Aoraki and his brothers |
|-----|--|
| 212 | eventually turned to stone on top of their overturned canoe where they now form the principal peaks |
| 213 | of the Southern Alps. This perspective of the landscape in Te Waipounamu is unique to Ngāi Tahu |
| 214 | and this whakapapa illustrates the importance of Aoraki / Mt Cook to the people of Ngāi Tahu. By |
| 215 | extension, researchers working in the Ngāi Tahu takiwā need to be mindful of the local narrative, for |
| 216 | example, by developing an understanding of the significance of place names and the stories behind |
| 217 | them (e.g., publicly available resources such as the cultural mapping project, Kā Huru Manu, |
| 218 | http://www.kahurumanu.co.nz/). |
| 219 | |
| 220 | Key kaupapa Māori principles for genomic research on taonga species |
| 221 | |
| 222 | A major focus of kaupapa Māori research is enabling rangatiratanga by providing tangata whenua |
| 223 | with the autonomy and authority to practice and share their own culture, knowledge and other taonga |
| 224 | in their own way (Pihama et al. 2002; Smith 1997). Within a research context, it enables Māori to |
| 225 | shape how their taonga are researched. |
| 226 | |
| 227 | "He aha te mea nui o te Ao? He tāngata, he tāngata, he tāngata." |
| 228 | "What is the most important thing in the world? It is the people, it is the people, it is the people." |
| 229 | |
| 230 | Whanaungatanga represents our relationships with one another and enables kaupapa Māori |
| 231 | research through the process of building and maintaining meaningful partnerships with tangata |
| 232 | whenua that are necessary for collaborative projects and an expression of rangatiratanga (Smith |
| 233 | 2013; Walker et al. 2006). It lies at the core of Māori culture and society, therefore, |
| 234 | whakawhanaungatanga is the most important step for researchers looking to engage with Māori in a |
| 235 | meaningful way. Although there are frameworks available to assist researchers (e.g. Wilcox et al. |
| 236 | 2008; Hudson and Russell 2009; Smith 2013), building significant relationships with Māori cannot be |
| 237 | reduced to simple step-by-step procedures. However, these frameworks can help researchers to |
| 238 | recognise and acknowledge the unique culture and tikanga of each iwi, hapū and whānau that are |
| 239 | involved in the research. |
| 240 | |

241 Kaitiakitanga is often translated as guardianship or stewardship. It is a term that has become widely 242 used in mainstream New Zealand regarding species conservation and ecosystem restoration. However, it encompasses more than just conserving species or restoring ecosystems: kaitiakitanga 243 244 includes everything that is taonga to tangata whenua, including knowledge, culture and language 245 (Lyver and Tylianakis 2017, Wehi and Lord 2017, Wehi et al. 2018, Lyver et al. 2019). Research 246 focused on recovering taonga species, particularly mahinga kai species, has the potential to enhance 247 these interconnected elements. Kaitiakitanga of mahinga kai includes the environment, language, 248 culture and knowledge associated with harvesting practices. Thus, research that aims to enhance 249 species recovery can facilitate more interactions with these species, allowing for the revitalisation of 250 the associated language and practices (Wehi and Lord 2017, Wehi et al. 2018).

251

252 Tohunga were traditionally expert practitioners in a given field that gave direction to others and helped 253 to develop others. Therefore, tohungatanga encourages whanau to develop capability and capacity 254 while supporting the development of others. The very nature of science collaboration with mana 255 whenua achieves tohungatanga, as it builds expertise within iwi and hapu to pursue knowledge and 256 ideas that will enable them to strengthen and grow. Furthermore, whanaungatanga is realised through 257 genuine co-development of research ideas and active engagement throughout research process. In 258 doing so, rangatiratanga and kaitiakitanga are also realised because the authority and sovereignty 259 that mana whenua have over their own taonga are recognised.

260

As researchers with pre-existing relationships with Ngāi Tahu and Ngāi Tūāhuriri, we were given the opportunity to incorporate these key kaupapa Māori principles in a new scope of work involving genomic research of threatened taonga species, and together with mana whenua frame a narrative that speaks to the subtleties of Te Ao Māori often overlooked by typical western science practice. Here, we share this narrative, not as a template to be followed or as a series of boxes to be ticked, but as an example of one way to better enhance the recovery of taonga species.

267

268 Genomic research

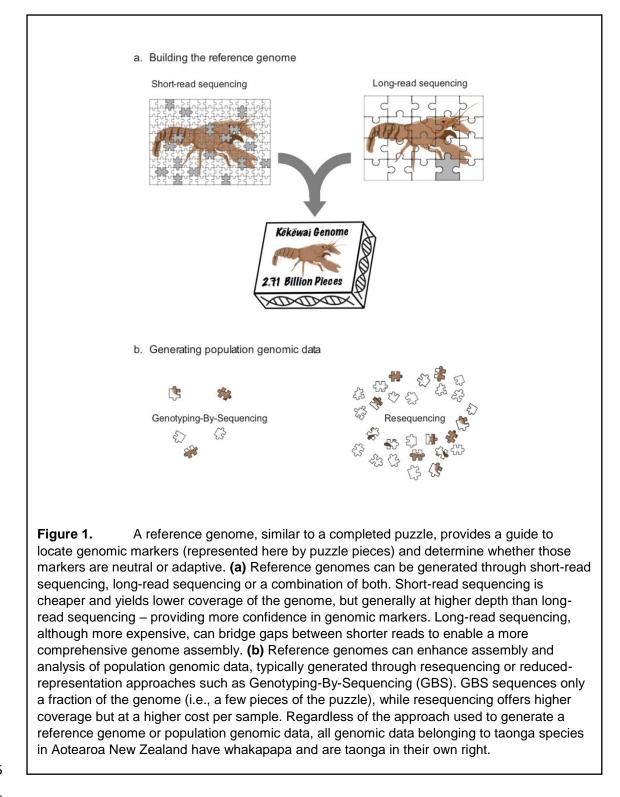
Genetics and genomics approaches for studying DNA have become invaluable tools for many
biological disciplines, including the conservation of threatened species (reviewed in Galla et al. 2016).
New technologies are rapidly expanding our ability to extract, generate and understand DNA. As
these technologies become more efficient, they become more affordable and accessible too. Here,
we provide a brief description of conservation genetics and genomics, and outline several necessary
considerations when generating these data from taonga species.

276

277 Traditionally, conservation genetic studies use a small set of genetic markers scattered throughout 278 the genome to estimate genetic diversity within and between populations in an effort to inform 279 conservation management (Frankham et al. 2010). These strategies are generally implemented in a 280 way that seeks to reduce adverse effects associated with small, isolated populations by minimising 281 inbreeding and the loss of genetic diversity (Frankham et al. 2017). However, there are limitations to 282 using only a small number of genetic markers within a genome that has millions, if not billions, of DNA 283 base pairs, including variation at a small number of selectively neutral markers unlikely being 284 representative of genome-wide variation and, at best, only being able to be used as a proxy for the 285 ability of a species to adapt to changing environments (Allendorf et al. 2010; Ouborg et al. 2010; Funk 286 et al. 2012; Defaveri et al. 2013).

287

High-throughput DNA sequencing is rapidly changing the way that we address conservation genetic
questions. These new technologies are enabling the generation of reference genomes, as well as the
characterisation of many thousands of single nucleotide polymorphisms (SNPs), for non-model
species (e.g., Galla et al. 2019). The ability to generate a large number of genome-wide markers
within and among natural populations is enabling researchers to address old questions at higher
resolution (e.g., estimating relatedness; Lemopoulos et al. 2019) and to tackle entirely new ones (e.g.,
characterising adaptive potential; Chen 2019; de Villemereuil et al. 2019).



| 297 | Regardless of whether researchers generate handfuls of microsatellites versus thousands of SNPs, or |
|-----|---|
| 298 | single reference genomes versus numerous re-sequenced genomes, the status of these data as |
| 299 | taonga remains the same (Figure 1). However, researchers working with genetic and genomic data |

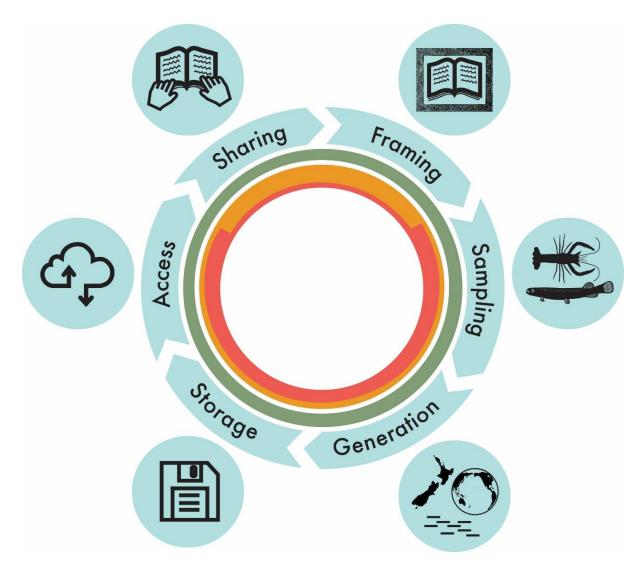
300 from taonga species have often failed to acknowledge this in a meaningful way. As a result, data

- 301 security and management of genetic and genomic data from taonga species has become paramount
- and considered discussions from a Māori perspective are underway across Aotearoa New Zealand
- 303 (e.g., SING Aotearoa Summer internship for INdigenous peoples in Genomics,
- 304 <u>https://www.singaotearoa.nz/</u>). These include discussions that will lead to the development of
- 305 guidelines for genomic research of taonga species led by Genomics Aotearoa (Te Nohonga Kaitiaki,
- 306 <u>https://www.genomics-aotearoa.org.nz/projects/te-nohonga-kaitiaki</u>). In the meantime, there are
- 307 growing initiatives in Aotearoa New Zealand that seek to manage access and storage of genomic
- 308 data from taonga species with appropriate kaitiakitanga (Catanach et al. 2019, Galla et al. 2019,
- 309 Wellenreuther et al. 2019; for example, password protected genomic data at: <u>https://www.genomics-</u>
- 310 <u>aotearoa.org.nz/data</u> and <u>http://www.ucconsert.org/data</u>).
- 311

312 Case study

313

314 As leaders of a Biological Heritage National Science Challenge project entitled "Characterising 315 adaptive variation in Aotearoa New Zealand's terrestrial and freshwater biota", we co-developed a 316 research programme with mana whenua that is integrating Mātauranga Māori with emerging genomic 317 technologies and extensive ecological data to characterise adaptive potential - or the ability to adapt 318 to environmental change - in two taonga species, kowaro (Neochanna burrowsius) and kekewai 319 (Paranephrops zealandicus). We are combining these data with three additional focal species to co-320 develop a culturally-responsive, evidence-based position statement regarding the benefits and risks of 321 prioritising adaptive potential to build resilience in threatened taonga species, including mahinga kai 322 species destined for customary or commercial harvest. The foundation of our research programme is 323 an iterative decision-making framework that embeds kaupapa Māori relevant principles. It begins by 324 framing the research narrative in partnership with mana whenua followed by active engagement to 325 make decisions regarding tissue sampling as well as data generation, storage and access, and ends 326 by sharing the research narrative in partnership with mana whenua (Figure 2). Below, we show how we applied the iterative decision-making framework to our conservation genomic research on kowaro 327 328 and kēkēwai. We also demonstrate how this framework is broadly applicable to all genomic research 329 on taonga species.



332 Figure 2. An iterative decision-making framework co-developed with Ngāi Tūāhuriri indicating relevant 333 kaupapa Māori principles and focal areas for active engagement with mana whenua regarding 334 genomic research on two threatened taonga species, kowaro (Neochanna burrowsius) and kekewai 335 (Paranephrops zealandicus). Colours denote the following: Rangatiratanga (blue) - realising the 336 authority that tangata whenua have to practice and share their culture in their own way. 337 Tohungatanga (green) – enabling the development of capability, capacity and expertise of tangata 338 whenua. Whanaungatanga (light orange) - building and maintaining meaningful relationships with 339 tangata whenua. Kaitiakitanga (dark orange) – enabling the guardianship of all taonga by tangata 340 whenua - including environment, knowledge and culture. While all four of these kaupapa Māori 341 principles feature in the entirety of our genomic research on kowaro and kekewai, whanaungatanga is 342 particularly relevant when co-developing and co-sharing research, whereas enabling kaitiakitanga is 343 particularly critical when making decisions about tissue sampling, data generation, data storage and 344 data access. See text for details.

346

347 The first taonga species that we co-identified with Ngāi Tūāhuriri is kōwaro (Canterbury mudfish; 348 Neochanna burrowsius), one of the most endangered endemic freshwater fish species in Aotearoa 349 New Zealand, currently classified as "Nationally Critical" by the Department of Conservation (Dunn et 350 al. 2018). Kowaro are restricted to the Canterbury plains, and they have a fragmented distribution 351 between the Rakahuri (Ashley) and Waitaki river catchments (Cadwallader 1975; O'Brien and Dunn 352 2007). Range restriction and severe loss of habitat due to land use intensification in Canterbury are 353 key factors contributing to its current conservation status (Barrier 2003; Dunn et al. 2018; O'Brien and 354 Dunn 2007). The continued threat of local extirpation across its range has led to a call for urgent 355 conservation action (Dunn et al. 2018).

356

One such conservation action is a translocation project based at Tūhaitara Coastal Park. The park was established by Te Kōhaka o Tūhaitara Trust following the Ngāi Tahu settlement with the crown and it encompasses Te Tiriti o Waitangi; a collaborative effort between the people of the treaty. The area is rich in Ngāi Tūāhuriri history and mahinga kai, and kōwaro are an integral part of this ecosystem. Kōwaro was co-selected for our project because a conservation genomics approach is likely to enhance conservation outcomes to help preserve kōwaro as part of the unique biodiversity of Tūhaitara Coastal Park.

364

Endemic to Aotearoa New Zealand, kēkēwai (freshwater crayfish / kōura; *Paranephrops zealandicus*) are a declining taonga species found in lakes, streams and ponds in the east and south side of Te Waipounamu / South Island as well as Rakiura / Stewart Island (Grainger et al. 2018). The *Paranephrops* genus has been a traditional food source for Māori across Aotearoa New Zealand for centuries and has more recently been the focus of aquaculture initiatives for customary and commercial harvest (Parkyn and Kusabs 2007; Monk 2017).

371

Although kēkēwai as a species is not at immediate risk of extinction, land use intensification in
Canterbury is fragmenting kēkēwai populations and driving local decline (Thoms 2016). Most

remaining populations within the Ngāi Tūāhuriri takiwā now face extirpation. In addition to informing
the recovery of declining wild populations, kēkēwai was co-selected for our project because a
conservation genomics approach can enhance customary and commercial harvest, making these
practices more sustainable so that they can continue for generations to come (Kristensen et al. 2015;
Galla et al. 2016).

379

380 After framing the research narrative for each species, we discussed sampling design with Ngāi 381 Tūāhuriri, including tissue sampling at sites of cultural significance traditionally used for mahinga kai. 382 Doing so is especially important when generating reference genomes because these invaluable 383 resources are a physical representation of Ngāi Tūāhuriri whakapapa. For the kowaro reference 384 genome, the obvious choice of location was within Tūhaitara Coastal Park. However, due to the 385 uncertain status of this small, fragmented and isolated population, we collectively decided to lethally 386 sample a single individual from a larger, healthier population elsewhere in the Ngāi Tūāhuriri takiwā. 387 For kēkēwai, we lethally sampled two individuals approximately one year apart from a small stream 388 near Tuahiwi at the heart of the Ngāi Tūāhuriri takiwā.

389

Sampling animals has its own tikanga and practices within western science, typically regulated by animal ethics committees. Māori have their own tikanga and Mātauranga for taonga species and have harvesting practices that are excellent for sampling (Kusabs and Quinn 2009). As a mahinga kai species, kēkēwai allowed us to integrate Mātauranga Māori into a modern context to sample effectively and ethically. We used bundled bracken ferns to create tau kōura as a traditional method of harvest to efficiently capture kēkēwai (Parkyn and Kusabs 2007; Kusabs and Quinn 2009; Thoms 2016) and the maramataka (Māori lunar calendar) to determine favourable days for collection.

397

In addition to the lethal sampling conducted for the reference genomes, we also used non-lethal methods for sampling populations across both species' range (i.e. fin-clips for kōwaro, pleopod-clips for kēkēwai). This was also an opportunity to include Ngāi Tūāhuriri children from Te Kura o Tuahiwi (Tuahiwi School) in the population sampling of kōwaro at the nearby Tūhaitara Coastal Park, which helped whakawhanungatanga with the wider hapū by following their tikanga. All tissue sampled from kōwaro and kēkēwai has value in the information it contains, therefore the tissue itself is taonga

404 (Hudson et al. 2016c). Ngāi Tūāhuriri have the rangatiratanga to determine the tikanga for generating 405 the reference genomes for these species. As researchers with the relevant expertise, it was our 406 responsibility to clearly communicate the benefits and risks of any given approach (Figure 1). Thus 407 far, we have focused on whether to generate the reference genomes here in Aotearoa New Zealand 408 or overseas. After considering data quantity, data quality, data security, turnaround time and cost, we 409 made the collective decision to send DNA for both kowaro and kekewai to a trusted provider overseas 410 with extensive experience handling culturally sensitive material. By including mana whenua in this 411 way, we promote rangatiratanga while building tohungatanga around the research. In addition to 412 generating genomic data, we are characterising the ecological characteristics of kowaro and kekewai 413 habitats. It is important to note that like tissue and DNA, ecological data from taonga species each 414 have their own mauri, all of which add another layer to the whakapapa and should therefore be 415 treated with the same manaakitanga (e.g., Bond et al. 2019).

416

During our research we have encountered existing or new transcriptome data that can be used to supplement the reference genomes for both kōwaro and kēkēwai (Wallis and Wallis 2014, P. Dearden unpublished data). Despite the fact that they are readily available, we are actively engaging with relevant mana whenua prior to the inclusion of these data in our own research. Related to this, we are also expanding our research to elsewhere across the wider Ngāi Tahu takiwā. As anticipated, whakawhanaungatanga is a unique experience with each hapū and papatipu rūnanga but the intent to be responsive to the needs and aspirations of each different group remains..

424

425 Te Tiriti o Waitangi promises that tangata whenua retain the rangatiratanga over their own taonga 426 which includes the whakapapa of taonga species. Genetic data have traditionally been shared openly on globally accessible databases. Rapid advancements in the field of genomics has led to data that 427 428 are more complex and valuable. Therefore, rangatiratanga has become increasingly important in how 429 knowledge and data from taonga species are shared. The challenge of upholding Te Tiriti o Waitangi 430 is a national one, but it is tangata whenua who ultimately have the right to determine how their own 431 whakapapa is shared. As people of Te Tiriti o Waitangi, researchers and tangata whenua can 432 collectively make decisions regarding how whakapapa as genomic data is stored and accessed in a 433 mutually beneficial way (e.g. password protection of genomic data). For example, as one of few

available decapod genomes, the kēkēwai reference genome is likely to be of interest to domestic and
international researchers to address both fundamental and applied questions. Thus, we will continue
to engage with relevant mana whenua regarding the ongoing security and management of these data.

437

438 Concluding Remarks - We have shown that using a bicultural approach enriches research: In
439 addition to upholding the promises of Te Tiriti o Waitangi, embedding kaupapa Māori principles leads
440 to more contextualised genomic research on taonga species thereby maintaining both the cultural and
441 biological integrity of Aotearoa New Zealand.

442

443 No reira, aukahatia tō waka, kei waiho koe hei tāwai i kā rā o tō oraka.

444

445 Acknowledgements

We are grateful for the support of the Ngāi Tahu Research Centre and in particular we thank Nigel

447 Harris for assistance with the conceptualisation of this research. We thank Sophie Allen, Greg Brynes,

John Hollows for logistical support. We also thank Mananui Ramsden, the SING Aotearoa 2018

449 cohort and all members of the Conservation, Evolutionary and Systematics Research Team

450 (ConSERT) for robust dialogue on this topic. We thank Stephanie Galla and Matthew Walters for their

451 expertise in creating Figure 2. We are also grateful for the opportunity provided by the Guest Editors

452 of this Special Issue, and we deeply appreciate the constructive feedback received from Maui Hudson

453 and two anonymous reviewers that improved this manuscript. This work was funded by the Ministry of

- 454 Business, Innovation and Employment (New Zealand's Biological Heritage NSC, C09X1501)
- 455 *<u>http://dx.doi.org/10.13039/501100003524</u>, "Ministry of Business, Innovation and Employment"
- 456 [Awarded to TS], a Ngāi Tahu Research Centre Postgraduate Scholarship [Awarded to LCR], and the
- 457 UC Roper Scholarship in Science [Awarded to AR].
- 458
- 459 **Glossary:**
- 460 Hapū subtribe
- 461 Iwi tribe
- 462 Kaitiakitanga guardianship, stewardship (see main text for extended definition)

- 463 Kaupapa topic, agenda
- 464 Mahinga kai refers to all aspects of traditional food gathering and the places where those resources
- 465 are obtained
- 466 Mahi toi art
- 467 Manaakitanga respect
- 468 Mana whenua authority over the land
- 469 Māori Indigenous people of New Zealand
- 470 Mātauranga Māori Māori knowledge
- 471 Mauri life-force
- 472 Pākehā New Zealander of European descent
- 473 Papatipu rūnanga regional tribal council
- 474 Pepeha tribal saying
- 475 Pūrākau myth, legend, story
- 476 Rangatiratanga Chieftainship, sovereignty, autonomy, authority (see main text for extended
- 477 definition)
- 478 Rūnanga tribal council
- 479 Takiwā territory, area, district
- 480 Tangata whenua people of the land
- 481 Taonga treasure, culturally significant
- 482 Te Ao Māori The Māori world
- 483 Te Reo Māori The Māori language
- 484 Te Tiriti o Waitangi The Māori version of The Treaty of Waitangi
- 485 Tikanga Māori Māori customs, etiquette, protocol
- 486 Tohungatanga expertise
- 487 Waiata song(s)
- 488 Whakapapa genealogy (see main text for extended definition)
- 489 Whakataukī proverbs
- 490 Whānau family, extended family
- 491 Whakawhanaungatanga building relationships
- 492 Whanaungatanga relationship, sense of family connection (see main text for extended definition)

494 References

- Allendorf, F.W.; Hohenlohe, P.A.; Luikart, G. 2010. Genomics and the future of conservation genetics.
- 496 Nature reviews genetics 11: 697.
- 497 Ataria, J., Mark-Shadbolt, M., Mead, A.T.P., Prime, K., Doherty, J., Waiwai, J., Ashby, T., Lambert, S.
- 498 and Garner, G.O. 2018. Whakamanahia Te mātauranga o te Māori: empowering Māori knowledge to
- 499 support Aotearoa's aquatic biological heritage. New Zealand Journal of Marine and Freshwater
- 500 Research, 52(4), 467-486.
- 501 Barrier, R. 2003. New Zealand Mudfish (Neochanna Spp.) Recovery Plan 2003-13: Northland, Black,
- 502 Brown, Canterbury, and Chatham Island Mudfish. Department of Conservation.
- Beaton, A.; Hudson, M.; Milne, M.; Port, R.V.; Russell, K.; Smith, B.; Toki, V.; Uerata, L.; Wilcox, P.;
- 504 Bartholomew, K. 2017. Engaging Māori in biobanking and genomic research: a model for biobanks to
- guide culturally informed governance, operational, and community engagement activities. *Genetics in Medicine 19*: 345.
- 507 Bond, M.O.; Anderson, B.J.; Henare, T.H.A.; Wehi, P.M. 2019. Effects of climatically shifting species
- 508 distributions on biocultural relationships. *People and Nature 1*: 87-102.
- 509 Cadwallader, P.L. 1975. Distribution and ecology of the Canterbury mudfish, Neochanna burrowsius
- 510 (Phillipps)(Salmoniformes: Galaxiidae). Journal of the Royal Society of New Zealand 5: 21-30.
- 511 Catanach, A.; Crowhurst, R.; Deng, C.; David, C.; Bernatchez, L.; Wellenreuther, M. The genomic
- 512 pool of standing structural variation outnumbers single nucleotide polymorphism by three-fold in the
- 513 marine teleost Chrysophrys auratus. *Molecular Ecology*. Accepted Author Manuscript
- 514 Chen, N. 2019. Conservation: Bye-Bye to the Hihi? *Current Biology* 29: R218-R220.
- de Villemereuil, P.; Rutschmann, A.; Lee, K.D.; Ewen, J.G.; Brekke, P.; Santure, A.W. 2019. Little
- 516 Adaptive Potential in a Threatened Passerine Bird. *Current Biology 29*: 889-894. e883.
- 517 Defaveri, J.; Viitaniemi, H.; Leder, E.; Merilä, J. 2013. Characterizing genic and nongenic molecular
- 518 markers: Comparison of microsatellites and SNPs. *Molecular Ecology Resources* 13: 377-392.
- 519 Dunn, N.R.; Allibone, R.M.; Closs, G.; Crow, S.; David, B.O.; Goodman, J.; Griffiths, M.H.; Jack, D.;
- 520 Ling, N.; Waters, J.M. 2018. Conservation status of New Zealand freshwater fishes, 2017. Publishing
- 521 Team, Department of Conversation.

- Evison, H.C. 2006. *The Ngai Tahu Deeds: A Window on New Zealand History*. Canterbury University
 Press.
- Frankham, R.; Ballou, J.D.; Briscoe, D.A. 2010. *Introduction to Conservation Genetics*. Cambridge
 University Press.
- 526 Frankham, R.; Ballou, J.D.; Ralls, K.; Eldridge, M.; Dudash, M.R.; Fenster, C.B.; Lacy, R.C.;
- 527 Sunnucks, P. 2017. Genetic management of fragmented animal and plant populations. Oxford
- 528 University Press.
- 529 Funk, W.C.; McKay, J.K.; Hohenlohe, P.A.; Allendorf, F.W. 2012. Harnessing genomics for
- 530 delineating conservation units. *Trends in ecology* & *evolution* 27: 489-496.
- 531 Galla, S.J.; Buckley, T.R.; Elshire, R.; Hale, M.L.; Knapp, M.; McCallum, J.; Moraga, R.; Santure,
- A.W.; Wilcox, P.; Steeves, T.E. 2016. Building strong relationships between conservation genetics
- and primary industry leads to mutually beneficial genomic advances. *Molecular ecology* 25: 5267-
- 534 5281.
- 535 Galla, S.J.; Forsdick, N.J.; Brown, L.; Hoeppner, M.; Knapp, M.; Maloney, R.F.; Moraga, R.; Santure,
- A.W.; Steeves, T.E. 2019. Reference Genomes from Distantly Related Species Can Be Used for
- 537 Discovery of Single Nucleotide Polymorphisms to Inform Conservation Management. *Genes 10*: 9.
- 538 Grainger, N.H., Jon; Drinan, T.C., Kevin; Smith, B.; Death, R.M., Troy; Rolfe, J. 2018. Conservation
- 539 status of New Zealand freshwater invertebrates, 2018. Publishing Team, Department of Conservation.
- 540 Harmsworth, G.; Tipa, G. 2006. Māori environmental monitoring in New Zealand: progress, concepts,
- 541 and future direction. *Report for the ICM website:*
- 542 <u>http://www.landcareresearch.co.nz/research/sustainablesoc/social/indigenous_index.asp.</u>
- 543 Hikuroa, D. 2017. Mātauranga Māori—the ūkaipō of knowledge in New Zealand. Journal of the Royal
- 544 Society of New Zealand 47: 5-10.
- 545 Hikuroa, D.; Slade, A.; Gravley, D. 2011. Implementing Māori indigenous knowledge (mātauranga) in
- 546 a scientific paradigm: Restoring the mauri to Te Kete Poutama. *MAI review 3*: 1-9.
- Hoban, S.; Kelley, J.L.; Lotterhos, K.E.; Antolin, M.F.; Bradburd, G.; Lowry, D.B.; Poss, M.L.; Reed,
- 548 L.K.; Storfer, A.; Whitlock, M.C. 2016. Finding the genomic basis of local adaptation: pitfalls, practical
- solutions, and future directions. *The American Naturalist* 188: 379-397.

- 550 Hudson, M., Beaton, A., Milne, M., Port, W., Russell, K., Smith, B., Toki, V., Uerata, L. and Wilcox, P.,
- 551 2016a. He Tangata Kei Tua: Guidelines for Biobanking with Māori. Te Mata Hautū Taketake-Māori &
- 552 Indigenous Governance Centre, University of Waikato.
- Hudson, M., Beaton, A., Milne, M., Port, W., Russell, K.J., Smith, B., Toki, V., Wilcox, P. and Uerata,
- L., 2016b. Te Mata Ira: guidelines for genomic research with Māori. *Te Mata Hautū Taketake-Māori* &
- 555 Indigenous Governance Centre, University of Waikato.
- Hudson, M.; Russell, K.; Uerata, L.; Milne, M.; Wilcox, P.; Port, R.V.; Smith, B.; Toki, V.; Beaton, A.
- 557 2016c. Te Mata Ira—Faces of the Gene: Developing a cultural foundation for biobanking and genomic
- research involving Māori. AlterNative: An International Journal of Indigenous Peoples 12: 341-355.
- 559 Hudson, M.L.; Russell, K. 2009. The Treaty of Waitangi and research ethics in Aotearoa. Journal of
- 560 Bioethical Inquiry 6: 61-68.
- Jacobs, B., Roffenbender, J., Collmann, J., Cherry, K., Lee Bitsói, L., Bassett, K. and Evans Jr, C.H.
- 562 2010. Bridging the divide between genomic science and indigenous peoples. The Journal of Law,
- 563 *Medicine & Ethics*, *38*(3), pp.684-696.
- 564 Kawharu, M. 2000. Kaitiakitanga: a Maori anthropological perspective of the Maori socio-
- 565 environmental ethic of resource management. *Journal of the Polynesian Society 109*: 349-370.
- 566 Kristensen, T.N.; Hoffmann, A.A.; Pertoldi, C.; Stronen, A.V. 2015. What can livestock breeders learn
- 567 from conservation genetics and vice versa? *Frontiers in genetics* 6: 38.
- 568 Kusabs, I.A.; Quinn, J.M. 2009. Use of a traditional Maori harvesting method, the tau koura, for
- 569 monitoring koura (freshwater crayfish, Paranephrops planifions) in Lake Rotoiti, North Island, New
- 570 Zealand. New Zealand Journal of Marine and Freshwater Research 43: 713-722.
- 571 Lemopoulos, A.; Prokkola, J.M.; Uusi-Heikkilä, S.; Vasemägi, A.; Huusko, A.; Hyvärinen, P.; Koljonen,
- 572 M.L.; Koskiniemi, J.; Vainikka, A. 2019. Comparing RADseq and microsatellites for estimating genetic
- 573 diversity and relatedness—Implications for brown trout conservation. *Ecology and Evolution*.
- 574 Lyver, P.O.B.; Ruru, J.; Scott, N.; Tylianakis, J.M.; Arnold, J.; Malinen, S.K.; Bataille, C.Y.; Herse,
- 575 M.R.; Jones, C.J.; Gormley, A.M. 2018. Building biocultural approaches into Aotearoa–New Zealand's
- 576 conservation future. *Journal of the Royal Society of New Zealand*: 1-18.
- 577 Lyver, P.O.B.; Tylianakis, J.M. 2017. Indigenous peoples: Conservation paradox. Science 357: 142-
- 578 143.
- 579 Mead, H.M. 2003. Tikanga Māori: Living by Māori Values. Huia Publishers.

- 580 Mercier, O. 2018. Mātauranga and Science. *New Zealand Science Review* 74: 83-90.
- 581 Ministry of Research Science and Technology 2007. Vision Matauranga: Unlocking the Innovation
- 582 Potential of Maori Knowledge, Resources and People. Wellington: Crown Copyright.
- 583 Monk, A. 2017. A growing tribal economy. *Te Karaka 76*: 44-46.
- 584 O'Brien, L.; Dunn, N. 2007. Mudfish (Neochanna Galaxiidae) literature review. Science & Technical
- 585 Pub., Department of Conservation.
- 586 Ngāi Tahu Claims Settlement Act 1998. Retrieved from
- 587 http://www.legislation.govt.nz/act/public/1998/0097/latest/DLM429090.html
- 588 Ouborg, N.J.; Pertoldi, C.; Loeschcke, V.; Bijlsma, R.K.; Hedrick, P.W. 2010. Conservation genetics in
- transition to conservation genomics. *Trends in genetics* 26: 177-187.
- 590 Parkyn, S.; Kusabs, I. 2007. Taonga and mahinga kai species of the Te Arawa lakes: a review of
- 591 current knowledge-koura. NIWA Client Report: HAM2007-022. National Institute of Water and
- 592 Atmospheric Research, Hamilton, New Zealand.
- 593 Pihama, L. 2012. Kaupapa Māori theory: transforming theory in Aotearoa. He Pukenga Korero 9.
- 594 Pihama, L.; Cram, F.; Walker, S. 2002. Creating methodological space: A literature review of
- 595 Kaupapa Maori research. Canadian Journal of Native Education 26: 30-43.
- 596 Rainforth, H. J. & Harmsworth, G. R. (2019). Kaupapa Māori Freshwater Assessments: A summary of
- 597 iwi and hapū-based tools, frameworks and methods for assessing freshwater environments.
- 598 Perception Planning Ltd. 115 pp.
- 599 Reardon, J. and TallBear, K. 2012. "Your DNA Is Our History" Genomics, Anthropology, and the
- 600 Construction of Whiteness as Property. *Current Anthropology*, 53(S5), pp.S233-S245.
- 601 Reed, A.W. 2004. *Reed book of Māori mythology*. Raupo.
- 602 Smith, G.H. 1997. The development of Kaupapa Maori: Theory and praxis. ResearchSpace@
- 603 Auckland.
- 604 Smith, L.T. 2013. Decolonizing methodologies: Research and indigenous peoples. Zed Books Ltd.
- Tau, T. 2001. In defence of whakapapa as oral history: a case study. *Te Karaka 17*: 8-9.
- Te Rito, J.S. 2007. Whakapapa: A framework for understanding identity. *MAI Review LW 1*: 10.
- 607 Te Tiriti o Waitangi 1840. Retrieved from <u>https://www.waitangitribunal.govt.nz/treaty-of-waitangi/te-</u>
- 608 <u>reo-maori-version</u>

- 609 Thoms, C. 2016. Distribution, trapping efficiencies and feeding trials for Paranephrops zealandicus in
- 610 central Canterbury [Unpublished MSc thesis]. Christchurch: University of Canterbury.
- 611 Walker, R. 1990. *Ka whawhai tonu matou*. Penguin Books.
- 612 Walker, S.; Eketone, A.; Gibbs, A. 2006. An exploration of kaupapa Maori research, its principles,
- 613 processes and applications. *International Journal of Social Research Methodology* 9: 331-344.
- 614 Wallis, G.P.; Wallis, L.J. 2014. A Preliminary Transcriptomic Study of Galaxiid Fishes Reveals a
- 615 Larval Glycoprotein Gene Under Strong Positive Selection. Evolutionary Biology: Genome Evolution,
- 616 Speciation, Coevolution and Origin of Life, pp 47-68. Springer.
- 617 Wehi, P.M.; Whaanga, H.; Roa, T. 2009. Missing in translation: Maori language and oral tradition in
- 618 scientific analyses of traditional ecological knowledge (TEK). Journal of the Royal Society of New
- 619 Zealand 39: 201-204.
- 620 Wehi, P.M.; Lord, J.M. 2017. Importance of including cultural practices in ecological restoration.
- 621 *Conservation biology* 31: 1109-1118.
- Wehi, P.M.; Cox, M.P.; Roa, T.; Whaanga, H. 2018. Human perceptions of megafaunal extinction
- 623 events revealed by linguistic analysis of indigenous oral traditions. *Human Ecology* 46: 461-470.
- Wellenreuther, M.; Le Luyer, J.; Cook, D.; Ritchie, P.A.; Bernatchez, L. 2019. Domestication and
- 625 temperature modulate gene expression signatures and growth in the Australasian snapper
- 626 Chrysophrys auratus. G3: Genes, Genomes, Genetics 9: 105-116.
- 627 Whaanga, H.; Wehi, P.; Cox, M.; Roa, T.; Kusabs, I. 2018. Māori oral traditions record and convey
- 628 indigenous knowledge of marine and freshwater resources. *New Zealand Journal of Marine and*
- 629 Freshwater Research 52: 487-496.
- 630 Wilcox, P.L., Charity, J.A., Roberts, M.R., Tauwhare, S., Tipene-Matua, B., Kereama-Royal, I.,
- Hunter, R., Kani, H.M. and Moke-Delaney, P. 2008. A values-based process for cross-cultural
- dialogue between scientists and Māori. Journal of the Royal Society of New Zealand, 38(3), pp.215-
- 633 227.